



## ГЕО

ан ғарышкерлікте объектілердің белгілерінің, белгілеулерінің де белгілерінің жиынтығы.

Бұл терминнің мағынасына қарағанда, геодезия, геодезиялық жұмыстардың мағынасына қатысты. Геодезиялық жұмыстардың мағынасына қатысты.

Defender-сi ағылшын тіліндегі мағынасына қатысты. http://eng.defender-global.com/places/buy\_list/service
Бұл терминнің мағынасына қатысты. http://eng.defender-global.com/places/buy\_list/service

## HR SR SISTEM ZVUCNIKA

**Урписто**
Примајно робу, иверте се у њеној целовитости а такође и отсуству унутра ствари, који се слободно премештају.

**Утилитац батареје, електричне и електронске опреме**

Овај знак на робу батареја, електричне и електронске опреме означава да роба неће бити утилизација заједно са свакодневним отпаcima. Ову робу неопходно доставити у компанију за скупљање и утилизацију електричне и електронске опреме.

**Техничке карактеристике**
• Изазна снага: 2x2 W RMS
• Звучници: 2", широкоспојани
• Интерфејс парација: USB
• Аудио улаз: 3,5 mm mini-bananas
• Фреквентни опсег: 90 – 20 000 Hz
• Контроле: једна звучка (на задњем панелу)
• Напajање: 5 V, USB

**Мере предостозниости:** Користите робу само у праву свршу.
Ако израдевина је била транспарнтна при одређеној температури, пре почетка експлуатације неопходно да товар неопходно прегледајте на температури од +16-25° C 3 сата.
Ископчавање уређај сваки пут, када не планирате га користити дуго времена.
Не подвргајте израдевину вибрацији ил механичком терету, који могу повртати робу.
Ако роба има механичко оштећење, гаранције се не издају.
Не демонтати. Ова израдевина не садржи делове, који подлежу самосталном ремонту.
Не наметати на децу до 3 године. Може да садржи сита дела.
Не користите израдевину, ако температура је виша ил нижа од тога, што препоручује у упутству за коришника.
Не користите израдевину, ако постоја контаминација влага, а такође и агресивне средине.
Не користите израдевину, ако она има видљиво оштећење. Не користите неспровно поковану израдевину.

Не користите израдевину у индустријској, медицинској ил професионалној средини.

Примајно робу, иверте се у њеној целовитости а такође и отсуству унутра ствари, који се слободно премештају.

**Датум произвојеније:** ни на амбалази
За поштовање и замену поковане израдевине обраћајте се у трговачку кућу ил у ауторизовани сервисни центар
Defender: http://eng.defender-global.com/places/buy\_list/service
Произведено у Кини.

## KAZ АКУСТИКАЛЫ ЖҮЙЕ

**Нусқулық** Тауарды қабылдау оның тұтынарына және ішінде еркін орын ауыстыратын заттардың жоқ екеніне көз жеткізіңіз.

**Батарея, электрлік және электронды жабдықтарды қадеге жарату**

Тауарды, тауарға арналған батареяды немесе қаттамаларды белгі белгі, тауарды тұрмыстық қалдықтармен бірге қадеге жарату болмай жататын білдіреді.

Оу батарея, электрлік және электронды жабдықтары жынау мен қадеге жарату бойынша компаниялары жеткізілуі тиіс.

**Мақсаты** Акустикалық жүйе – дыбыс шығаруға арналған құрылты.

**Техникалық сипаттамасы:**
• Құтталымы: 2x2 Вт RMS
• Диапазон: 2", кеңі қолдақты
• Қор көзі: интерфеіс: USB
• Аудиокірістер: 3,5 мм мини-жек
• Жылжыт. диапозоны: 90 - 20 000 Гц
• Реттегіштер: дыбыс қаттылығы ( артық панельде)
• Қор көзі: 5 В, USB

**Сақтық шаралары:** Тауарды тек тиелі тағайындаушы бойынша қолданыңыз.

Егер тауардың тасымалдану температуралары жұртқа пайдалану аянданда тауарға жылы белдемде (+16-25 ° C) 3 сағат қалыңдық жылылық міндетті беріңіз.

Уақ уақыт аралығына қолдану жоспарланбағандықтан, құрылғын әр жолы сендіріңіз. Тауардың механикалық зақымдануына әкепті мүмкін, бұйымның сілдіну және механикалық жүктеуін жібербеңіз.

## RU АКУСТИЧЕСКАЯ СИСТЕМА

**Инструкция**
При приеме товара убедитесь в его целостности и отсутствии внутри свободно перемещающихся предметов.

**Утилизация батареек, электрического и электронного оборудования**

Этот знак на товаре, батареек и электронного оборудования означает, что товар не может быть утилизирован вместе с бытовыми отходами. Он должен быть доставлен в компанию по сбору и утилизации батареек, электрического и электронное оборудование.

**Назначение**
Акустическая система – устройство для воспроизведения звука.

**Технические характеристики**
• Выходная мощность: 2x2 Вт RMS
• Динамики: 2", широкополосные
• Интерфейс питания: USB
• Аудиовход: 3,5 мм мини-жек
• Диапазон частот: 90 – 20 000 Гц

**Меры предосторожности:** Используйте товар только по прямому назначению.

В случае если транспортировка товара осуществлялась при отрицательных температурах, перед началом эксплуатации нужно дать товару сореться в теплом помещении (+16-25 ° C) в течение 3 часов. Выключать устройство каждый раз, когда не планируете использовать его в течение длительного периода времени.

Не подвергать изделие вибрациям и механическим нагрузкам, способным привести к механическим повреждениям товара. В случае наличия механических повреждений никоим образом не пытаться. Не разбирать. Данное изделие не содержит частей, подлежащих самостоятельному ремонту.

Не предназначен для детей до 3-х лет. Может содержать мелкие детали.

Не использовать при температуре ниже или выше рекомендованных (см. инструкцию пользователя), при возникновении конденсированной влажности, а также в агрессивной среде.

Не использовать при видимых повреждениях изделия. Не пользоваться заводомо неисправным устройством.

Использовать предназначено для работы в жилых, коммерческих и производственных зонах без воздействия вредных и опасных производственных факторов.

Не использовать изделие в промышленных, медицинских или производственных целях.

Специальные условия хранения, транспортировки и реализации не предусмотрены.

Утилизация этого изделия по завершении его срока службы должна выполняться в соответствии с государственными нормативными актами.

При приеме товара убедитесь в его целостности и отсутствии внутри свободно перемещающихся предметов.

**Дата производства:** см. на упаковке и (или) на товаре

Срок годности не ограничен. Адрес сервисного центра: Москва ул. Маршала Рыбалко, 12, корп. 1 (1 этаж)
Адрес: Москва ул. Маршала Рыбалко, 12, корп. 1 (1 этаж)
Тел: +7 (495) 516-07-79 (9:00-19:00)

По вопросам обслуживания и замены неисправного изделия обращайтесь к фирме-продавцу или в авторизованный сервисный центр
http://eng.defender-global.com/places/buy\_list/service
Сделано в Китае. Срок службы 3 года. Гарантийный срок: 1 год.

## SVK REPRODUKTIVÝ SYSTÉM

**Instrukcie**
Pri preberaní výrobku zistíte jeho ucelenosť a neprítomnosť voľne posuvajúcich častí v ňom.

**Utlizovanie batérií, elektrických a elektronických prístrojov**

Tento znak na výrobku, batériách alebo elektrických prístrojoch znamená, že sa výrobok nemôže utlizovať spolu s domácnym odpadom. Tento musí byť odovzdaný v podniku, ktorý sa zaoberá zberom a utlizovaním batérií, elektrických a elektronických prístrojov.

**Technické charakteristiky**
• Výstupný výkon: 2x2 W RMS
• Reproduktory: 2", širokopásmové
• Rozhranie nabíjania: USB
• Audio vstup: 3,5 mm mini-jack
• Frekvencné pásmo: 90 - 20 000 Hz

**Vzestopnosti opatrenia:** Používajte výrobok iba podľa určeného účelu.

V prípade že je výrobok prevážaný pri teplote nižšej od nuly, pred použitím ho treba nechať voľne zohriať v teplej miestnosti (+16-25 ° C) v trvaní 3 hodiny.

Výrobok treba výrobku v prípade, keď sa nebudete používať dlhší čas.

Neupravujte výrobok vibráciami a mechanickým záťažou, ktoré by mohli vyvolať mechanické poškodenia výrobku. V prípade existencie mechanických poškodení výrobok nie sú žiadne záruky.

Nerozoberajte. Tento výrobok neobsahuje časti, ktoré si môžete sami opraviť.

Бөлшектендің берілігін бұйымда өзіндік жөндеуге жататын бөліктер жоқ, 3 жасқа дейінгі балаларға арналған. Уақ бөлшектөр болуы мүмкін.

Усыналтын темпелатурадан төмен немесе жоғары температурада, конденсацияланған ылғалдылық тұтынарында сондай-ақ агрессивті ортада қолдануды пайдаланушы нұсқарын қараның.

Бұйымның көрінігін зақымдалуы кезінде қолданыңыз. Көрінуе бұзылған құрылғыны қолданыңыз.

Құрылғы зиянды және қауіпті өндірістік факторлардың әсері жоқ тұрғын, коммерциялық және өндірістік аймақтарда жұмыс жасауға арналған.

Бұйымды өнеркәсіптік, медициналық және өндірістік мақсатта қолданыңыз.

Арнайы сақтық тасымалдау және орналыстыру шарттары көзделгенім.

Қызмет мерзімі аяқталғаннан кейін бұл бұйымды қадеге жарату барлық мемлекеттік нормативтердің және заңдардың талаптарына сәйкес орнандыруы тиіс.

Тауарды қабылдауды оның тұтынарына және ішінде еркін орын ауыстыратын заттардың жоқ екеніне көз жеткізіңіз.

**Өндірілген күні:** қаттамдан қараңыз

Жарамдылық мерзімі шектелмегенім.

Қызмет көрсету және бұзылған бұйымды ауыстыру қарастыры бойынша сатушы-фирмаға немесе Defender авторастырылған сервис орталығына жүгініңіз.

http://eng.defender-global.com/places/buy\_list/service
Қызмет мерзімі 3 жыл

## KGZ АКУСТИКАЛЫК СИСТЕМА

**Арналыш** Акустикалык система – уымд ойноуу чүчү түмөк

Звукту, азындуу жана коркунушту өндүрүшүк факторлоруу турууга жарактуу, коммерциялык жана өндүрүштүк аймактарда ишпөгөе арналган. Аталыш сактоо шарттары, ташуу жана ишке ашыруу алдын ала караштырылган эмес. Бул буюмдуи утилизациясы жана маанин мөөнөтүнү актоосу емен бардык мамлекеттик ченемдеринин жана мыйзамдарынын талаптарына ылайык аткарлышы керек.

**Өндүрүлгөн күни:** таңтанган кара.

Жарамдуулук мөөнөтү чектелген эмес.

http://eng.defender-global.com/places/buy\_list/service
Кызмат мөөнөтү 3 жыл

## LT AKUSTINĖ SISTEMA

**Instrukcija**
Primant prekes, įsitikinkite, kad jos yra nepažeistos ir, kad viduje nėra laisvai judančių daiktų.

**Baterijų, elektros ir elektronikos įrangos uztizavimas**

Šis ženklas ant prekų, prekių baterijų arba ant įpakavimo reiškia, kad prekes negalima utizuoti kartu su buitiniams atliekomis. Jis turi būti pducotas baterijų, elektros ir elektronikos įrangos surinkimo ir utizavimo įmonei.

**Techinės charakteristikos**
• Beinantių galiosumas: 2x2 W RMS
• Iniamikai: 2", plačiajuosiai
• Matavimo interfeisas: USB
• Audio įėjimai: 3,5 mm mini-žekė
• Dažnių diapazonas: 90 - 20 000 Hz
• Matinimas: 5 V, USB

**Atsargumo priemonės:** Naudojti prekę tik pagal tiesioginę paskirtį.

Iki prekę būdo transportuojama negaiome temperatūroje, prieš eksploatuojant palikite prekę 3 valandoms šilto šiltoje patalpoje (+16-25 ° C).

Įsigyjant (taisa kiekvieną kartą, jei nepaūvanąja naudoti) jai gali sukelti periodiškai.

Saugoti gaminį nuo vibracijos ir mechaninių apvūrijų, kurie gali silpninti mechaninius prekes pažeidimus.

Mechaninių pažeidimų viduje, prieš netiesioginai įjunkį garantijai.

Neardyti. Šiame gaminyje nėra savarankiški remontuoti dalijai.

Nėra skirtas vaikams iki 3-ų metų. Sudėtyje gali būti smulkij daiktų.

Neaudojti, jei temperatūra yra žemesnė arba aukštesnė, nei rekomenduojama (žr. naudotojo instrukciją), atsiradus kondensavimo drėgmei, taip pat agresyvioje aplinkoje.

Neaudojti, jei matomi gaminio sugedimai. Neaudojti nedebituojant sugedusio (taiso ar remiantis gamintojo garantijomis, mediciniškai arba gamybiškai tikslais).

Primant prekes, įsitikinkite, kad jos yra nepažeistos ir, kad viduje nėra laisvai judančių daiktų.

**Pagaminto data** žr. ant pakotės

Sugedusio gaminio priežiūros ir ketimo klausimais kreipkitės į firmą – pardavėją arba į autorizuotą Defender servis centrą.
http://eng.defender-global.com/places/buy\_list/service
Pagaminta Kinijoje.

On product has transported at negative temperature, let the device rest in a warm room (+16-25 ° C) for 3 hours before use.

It is not urcine pre deti do 3 rokov. Mōže obsahovat drobne časti. Nepoužívajte pri teplotách nižších alebo vyšších od uvedených (v Ńavod na použitie), v prípade vytvárania kondenzácie vlhkosti alebo agresívnej atmosféry.

Nepoužívajte výrobok má zjavne poškodením. Nepoužívajte výrobok ak je jasné že je pokazený. Nepoužívajte výrobok pre priemyselné, zdravotnícke alebo výrobné účely.

Pri preberaní výrobku zistíte jeho ucelenosť a neprítomnosť voľne posuvajúcich častí v ňom.

**Datum výroby:** vidí na obale

V súvislosti s opravovaním a výmenou nefunkčného výrobku obráťte sa na firmu-predajcu alebo na autorizovaný servisný centrum.
Defender: http://eng.defender-global.com/places/buy\_list/service
Vyrobeno v Čine.

## SWE LJDSYSTEM

**Bruksanvisning** När du tar emot produkten, kontrollera dessa integrerat och attdet inte finns fritt rörliga objekt inuti.

**Not om miljöskydd**

Ört implenteringens av EU direktiv 2002/96/UE i den nationella lagstiftningen, gäller följande: Elektriska och elektroniska apparater får inte avyttras med hushållsavfall. Konsumenter är skyldiga att återlämna elektriska och elektroniska apparater vid slutet av dess livsängd till, för detta ändamål, offentligta uppsamlingsplatser. Detaljer för detta definieras i den nationella lagstiftningen

Ört implenteringens av EU direktiv 2002/96/UE i den nationella lagstiftningen, gäller följande: Elektriska och elektroniska apparater får inte avyttras med hushållsavfall. Konsumenter är skyldiga att återlämna elektriska och elektroniska apparater vid slutet av dess livsängd till, för detta ändamål, offentligta uppsamlingsplatser. Detaljer för detta definieras i den nationella lagstiftningen

Ört implenteringens av EU direktiv 2002/96/UE i den nationella lagstiftningen, gäller följande: Elektriska och elektroniska apparater får inte avyttras med hushållsavfall. Konsumenter är skyldiga att återlämna elektriska och elektroniska apparater vid slutet av dess livsängd till, för detta ändamål, offentligta uppsamlingsplatser. Detaljer för detta definieras i den nationella lagstiftningen

Ört implenteringens av EU direktiv 2002/96/UE i den nationella lagstiftningen, gäller följande: Elektriska och elektroniska apparater får inte avyttras med hushållsavfall. Konsumenter är skyldiga att återlämna elektriska och elektroniska apparater vid slutet av dess livsängd till, för detta ändamål, offentligta uppsamlingsplatser. Detaljer för detta definieras i den nationella lagstiftningen

Ört implenteringens av EU direktiv 2002/96/UE i den nationella lagstiftningen, gäller följande: Elektriska och elektroniska apparater får inte avyttras med hushållsavfall. Konsumenter är skyldiga att återlämna elektriska och elektroniska apparater vid slutet av dess livsängd till, för detta ändamål, offentligta uppsamlingsplatser. Detaljer för detta definieras i den nationella lagstiftningen

Ört implenteringens av EU direktiv 2002/96/UE i den nationella lagstiftningen, gäller följande: Elektriska och elektroniska apparater får inte avyttras med hushållsavfall. Konsumenter är skyldiga att återlämna elektriska och elektroniska apparater vid slutet av dess livsängd till, för detta ändamål, offentligta uppsamlingsplatser. Detaljer för detta definieras i den nationella lagstiftningen

Ört implenteringens av EU direktiv 2002/96/UE i den nationella lagstiftningen, gäller följande: Elektriska och elektroniska apparater får inte avyttras med hushållsavfall. Konsumenter är skyldiga att återlämna elektriska och elektroniska apparater vid slutet av dess livsängd till, för detta ändamål, offentligta uppsamlingsplatser. Detaljer för detta definieras i den nationella lagstiftningen

Ört implenteringens av EU direktiv 2002/96/UE i den nationella lagstiftningen, gäller följande: Elektriska och elektroniska apparater får inte avyttras med hushållsavfall. Konsumenter är skyldiga att återlämna elektriska och elektroniska apparater vid slutet av dess livsängd till, för detta ändamål, offentligta uppsamlingsplatser. Detaljer för detta definieras i den nationella lagstiftningen

Ört implenteringens av EU direktiv 2002/96/UE i den nationella lagstiftningen, gäller följande: Elektriska och elektroniska apparater får inte avyttras med hushållsavfall. Konsumenter är skyldiga att återlämna elektriska och elektroniska apparater vid slutet av dess livsängd till, för detta ändamål, offentligta uppsamlingsplatser. Detaljer för detta definieras i den nationella lagstiftningen

## LV AKUSTISKĀ SISTĒMA

**Instrukcija**
Pēc preces pieņemšanas pārbaudiet ierīci, lai pārliecinātos, ka iepakojums nav bojāts un iekšā nav brīvi pārvietojamo priekšmetu.

**Bateriju, elektrisko un elektronisko iekārtu utizilācija**

Šis zīme uz preces, tas barošanas elementam vai uz iepakojuma norāda, ka šo precu un tās baterijas nedrīkst utizliēt kopā ar sadzīves atkritumiem. Nelietota prec jānogādā uz atbilstoģu bateriju, elektrisko un elektronisko iekārtu pieņemšanas un pārstrādes punktu.

**Tehnisķais raksturojums**
• Izējas jauda: 2x2 W RMS
• Skaņruņi: 2", platslēju
• Barošanas interfeiss: USB
• Audio ieejas: 3,5 mm minižek
• Frekvencu diapazons: 90 - 20 000 Hz
• Regulēšanas skaļums: 5 V, USB

**Drošības zināms:** Izņemot prec tikai tad paredzētiem mērķiem.

Gadījumā, ja precē bija transportēta negatīva temperatūra, likt tai aizzīst siltā telpā (+16-25°C) trīs stundas pirms lietošanas.

Izskēgt ierīci katreiz, kad ir plānots to ilgstoģi neizmātot.

Neapvūrijiet ierīci vibrācijā, mehāniskā slodzē, kas var novest pie mehāniskiem bojājumiem. Mehāniskoj bojājumū gadījumā neradīs nekādas garantijas uz precī.

Neizjukt, ja ierīcē netiek detaļas, kurās var remontēt paģu spēkmeņ.

Nāv paredzēti bērnim līdz 3 gadu vecumam. Vār saturēt sikas detaļas.

Neizmātot pie temperatūras, kas ir augstākas vai zemākas par ieteiktām (skat. lietoģanas instrukcijū), mitruma kondensācijas apģastēģos un agresīvā vīdē.

Nelietot ierīci ar redzamiem bojājumiem. Nelietot ierīci, ja ir ierēpikģ zināms par tās darbības traucējumiem.

Neizmātot ierīci rūpnieciskā, medicīnā vai raģoznā. Neapvūrijiet ierīci vibrācijā, mehāniskā slodzē, kas var novest pie mehāniskiem bojājumiem. Mehāniskoj bojājumū gadījumā neradīs nekādas garantijas uz precī.

Neizmātot pie temperatūras, kas ir augstākas vai zemākas par ieteiktām (skat. lietoģanas instrukcijū), mitruma kondensācijas apģastēģos un agresīvā vīdē.

**Neizmātot ierīci rūpnieciskā, medicīnā vai raģoznā.**

Neapvūrijiet ierīci vibrācijā, mehāniskā slodzē, kas var novest pie mehāniskiem bojājumiem. Mehāniskoj bojājumū gadījumā neradīs nekādas garantijas uz precī.

Neizmātot pie temperatūras, kas ir augstākas vai zemākas par ieteiktām (skat. lietoģanas instrukcijū), mitruma kondensācijas apģastēģos un agresīvā vīdē.

**Neizmātot ierīci rūpnieciskā, medicīnā vai raģoznā.**

Neapvūrijiet ierīci vibrācijā, mehāniskā slodzē, kas var novest pie mehāniskiem bojājumiem. Mehāniskoj bojājumū gadījumā neradīs nekādas garantijas uz precī.

Neizmātot pie temperatūras, kas ir augstākas vai zemākas par ieteiktām (skat. lietoģanas instrukcijū), mitruma kondensācijas apģastēģos un agresīvā vīdē.

**Neizmātot ierīci rūpnieciskā, medicīnā vai raģoznā.**

Neapvūrijiet ierīci vibrācijā, mehāniskā slodzē, kas var novest pie mehāniskiem bojājumiem. Mehāniskoj bojājumū gadījumā neradīs nekādas garantijas uz precī.

Neizmātot pie temperatūras, kas ir augstākas vai zemākas par ieteiktām (skat. lietoģanas instrukcijū), mitruma kondensācijas apģastēģos un agresīvā vīdē.

**Neizmātot ierīci rūpnieciskā, medicīnā vai raģoznā.**

Neapvūrijiet ierīci vibrācijā, mehāniskā slodzē, kas var novest pie mehāniskiem bojājumiem. Mehāniskoj bojājumū gadījumā neradīs nekādas garantijas uz precī.

Neizmātot pie temperatūras, kas ir augstākas vai zemākas par ieteiktām (skat. lietoģanas instrukcijū), mitruma kondensācijas apģastēģos un agresīvā vīdē.

**Neizmātot ierīci rūpnieciskā, medicīnā vai raģoznā.**

Neapvūrijiet ierīci vibrācijā, mehāniskā slodzē, kas var novest pie mehāniskiem bojājumiem. Mehāniskoj bojājumū gadījumā neradīs nekādas garantijas uz precī.

Neizmātot pie temperatūras, kas ir augstākas vai zemākas par ieteiktām (skat. lietoģanas instrukcijū), mitruma kondensācijas apģastēģos un agresīvā vīdē.

**Neizmātot ierīci rūpnieciskā, medicīnā vai raģoznā.**

Neapvūrijiet ierīci vibrācijā, mehāniskā slodzē, kas var novest pie mehāniskiem bojājumiem. Mehāniskoj bojājumū gadījumā neradīs nekādas garantijas uz precī.

Neizmātot pie temperatūras, kas ir augstākas vai zemākas par ieteiktām (skat. lietoģanas instrukcijū), mitruma kondensācijas apģastēģos un agresīvā vīdē.

**Neizmātot ierīci rūpnieciskā, medicīnā vai raģoznā.**

Neapvūrijiet ierīci vibrācijā, mehāniskā slodzē, kas var novest pie mehāniskiem bojājumiem. Mehāniskoj bojājumū gadījumā neradīs nekādas garantijas uz precī.

Neizmātot pie temperatūras, kas ir augstākas vai zemākas par ieteiktām (skat. lietoģanas instrukcijū), mitruma kondensācijas apģastēģos un agresīvā vīdē.

**Neizmātot ierīci rūpnieciskā, medicīnā vai raģoznā.**

Neapvūrijiet ierīci vibrācijā, mehāniskā slodzē, kas var novest pie mehāniskiem bojājumiem. Mehāniskoj bojājumū gadījumā neradīs nekādas garantijas uz precī.